



## NOTE D'INFORMATION

### CONFORMÉMENT À L'ARTICLE 13 DU RÈGLEMENT EUROPÉEN 679/2016

La CASA DI CURA CITTÀ DI PARMA S.p.A., en la personne de son représentant légal en exercice, no. TVA 0030535320343, dont le siège social est situé Piazza Athos Maestri n. 5, 42123 PARMA, souhaite vous informer que le règlement 2016/679/UE, également défini dans ce document juridique par l'acronyme RGPD (*règlement général sur la protection des données*) prévoit la protection des personnes physiques à l'égard du traitement des données à caractère personnel.

Conformément à l'article 13 du Règlement européen, nous vous communiquons les informations suivantes :

1. **TITULAIRE DU TRAITEMENT ET SES COORDONNÉES** : l'identité du titulaire du traitement est CASA DI CURA CITTÀ DI PARMA S.p.A., en la personne du représentant légal *pro-tempore*, et les coordonnées permettant de le contacter sont les suivantes : tél. 0521/249611, fax 0521/493474, mail [info@clinicacdp.it](mailto:info@clinicacdp.it)
2. **COORDONNÉES DU RESPONSABLE DE LA PROTECTION DES DONNÉES** : la CASA DI CURA CITTÀ DI PARMA S.p.A. a désigné un délégué à la protection des données conformément aux articles 37, 38 et 39 du Règlement UE 679/2016 et les coordonnées pour le contacter sont les suivantes : Tél. 0521/249756, mail : [dpo@clinicacdp.it](mailto:dpo@clinicacdp.it) .
3. **FINALITÉS DU TRAITEMENT** : conformément à l'article 13, paragraphe 3 du RGPD, le titulaire du traitement a décidé d'utiliser les données précédemment collectées aux fins suivantes : prestation de services contractuels relatifs aux soins de santé ; fins administratives, comptables et fiscales ; fins de conservation des données dans les conditions prévues par le contrat et la loi. Il convient de rappeler que la base juridique du traitement est le libre consentement donné par la personne concernée conformément à la réglementation applicable.
4. **DURÉE DE CONSERVATION** : les données personnelles collectées seront conservées dans les conditions prévues par la réglementation contractuelle et par les sources juridiques applicables en la matière.
5. **DESTINATAIRES DES DONNÉES** : les données personnelles, les tests diagnostiques, la thérapie et le traitement reçus, le diagnostic de sortie avec le document de sortie d'hospitalisation et tout ce qui est nécessaire seront communiqués, conformément à la réglementation en vigueur, aux autorités sanitaires locales, aux autorités de sécurité publique et, sur demande, à l'autorité judiciaire et aux organismes publics responsables des recherches historiques, scientifiques et statistiques, ainsi que tout autre sujet prévu par les réglementations contractuelles ou légales. Le titulaire du traitement peut faire appel à des employés dûment formés et à des personnes extérieures à son organisation qui seront désignées à cet effet. Le traitement peut s'effectuer sous forme papier, numérique, télématique ou autre. Les données ne seront pas divulguées.



6. **DROITS DES PARTIES INTÉRESSÉES** : l'intéressé ou son représentant peut exercer à tout moment le droit d'accès aux données personnelles, de rectification, d'effacement, d'opposition et de limitation du traitement ainsi que le droit à la portabilité des données, conformément au Règlement (UE) 679/2016 et aux autres législations communautaires ou nationales applicables. L'intéressé ou son représentant a le droit de déposer à tout moment une réclamation auprès de l'autorité de contrôle compétente si elle constate une violation du Règlement (UE) 679/2016 ou des dispositions relatives à la protection des données personnelles.
7. **OBLIGATION DE FOURNIR LES DONNÉES** : nous informons l'intéressé qu'il est tenu de fournir ses données parce que l'envoi et le traitement de celles-ci est nécessaire au titulaire du traitement afin de remplir les obligations découlant du contrat pour la fourniture de services de nature sanitaire. Nous vous informons que, si vous ne fournissez pas les données demandées et couvertes par la présente, cela aura pour conséquence l'impossibilité de stipuler, fournir le service de santé. Si le contrat a déjà été conclu, le titulaire du traitement peut y mettre fin à tout moment en facturant le comportement injustifié de l'autre partie.



## CONSENTEMENT au TRAITEMENT

Nous vous informons que les données personnelles (nom, prénom, adresse mail et/ou numéro de téléphone portable) collectées et traitées dans le respect des réglementations nationales, européennes et internationales en vigueur, en référence spécifique aux principes en vigueur en matière de protection des personnes physiques à l'égard du traitement des données à caractère personnel, pourront être utilisées pour vous envoyer par mail ou par SMS des sondages d'opinion et de satisfaction, des newsletters, des communications commerciales, notamment des communications publicitaires et/ou des invitations aux événements auxquels le titulaire participe ou organise.

Le (la) soussigné(e) :

*Nom*

*Prénom*

*Lieu et date de naissance*

*Code fiscal*

*numéro de téléphone*

*E-mail*

conformément à l'article 6, paragraphe 1, point a), et à l'article 9, paragraphe 2, sous a), donne son consentement au traitement, à la communication et à la diffusion des données personnelles aux fins indiquées ci-dessous :

**Finalité : d'information et de la mise à jour sur la santé et des communications commerciales de la Casa di Cura Città di Parma.**

Je donne mon consentement

Je ne donne pas mon consentement

- **Je déclare avoir reçu et lu la note d'information conformément à l'article 13 du Règlement européen 679/2016.**

Date.....

Le soussigné \_\_\_\_\_

(En qualité de \_\_\_\_\_)

**Signature lisible.....**